



St Dyfrig's & All Hallows Catholic Churches

pontypriddRCdeanery.org.uk

Parishes of the Archdiocese of Cardiff
Registered Charity no. 242380



Telephone: 01443 402439 Mobile: 07796 950423

Sunday 22nd August 2021

Twenty First Sunday in Ordinary Time

Cycle B Psalter Week 1

News for All

RELAXING OF THE REGULATIONS REGARDING PLACES OF WORSHIP

Our Health and Safety Officer for our parishes, Neil Spillar, has now been sent the current measures for churches and places of worship. You will find his summary below. I would like to thank Neil for the time he has spent digesting all of the information, especially as he is on holiday himself.

The main differences are that the tapes cordoning-off areas and the signs indicating the one-way system have now been removed. We can now use all of the benches while keeping a distance of one metre from one another. We will still have to use face masks. There will be no need to reserve places for the weekend masses. However we still have to adhere to the track and trace system. A book will be placed near the entrances to both churches. The weekday masses will stay the same for the coming week. In order to celebrate mass with a congregation every day we will need to have a rota of volunteers to clean the churches. If anyone can help in this respect I wonder if they could let Fr Allan know. I hope that we will resume music and singing in some form over the next few weeks.

Having now completed the risk assessments for the churches in both parishes, the following requirements should be implemented/retained:

The use of stewards will remain and all churchgoers should fill in, or provide, contact details for track and trace purposes

Currently, seating arrangements require a 2m distance between individuals and/or 'bubble' groups and only every third pew being used. New requirements are a 1m distance between individuals and/or 'bubble' groups, with every row now being used. Stewards must convey this requirement to all churchgoers.

Face masks to be worn at all times including hymn singing. Please see copies of Face Mask posters which should be displayed at the entrance doors.

Sanitising stations to be maintained at all entrances to the church.

Members of the congregation will be allowed to use the toilet facilities. Adequate washing and sanitising materials will be provided in these rooms.

Doors and windows should remain open for the duration of occupancy.

If the time between church services is less than 72 hours, then the church should be thoroughly cleaned.

For the time being access to the Lady Chapels will continue to be prohibited, as will access to the crypt in All Hallows.

These requirements for the use of Church only the requirement for Church halls to follow.

Neil Spiller H&S Officer

Congratulations! Years 10-13 at Cardinal Newman received GCSE, AS and A Level results this week. The results attained were a massive

First Reading Joshua 24:1-2, 15-17, 18; Second Reading Ephesians 5:21-32

Gospel John 6:60-69

Psalm: Taste and see that the Lord is good.

Gospel Acclamation: Alleluia, alleluia! Your words are spirit, Lord, and they are life: you have the message of eternal life. Alleluia!

achievement for all concerned. All of Year 13 secured employment, apprenticeships or university places. Over half the places were in Russell Group universities and two were at Oxford. Year 12 had fantastic AS results, laying the foundations for future success at A2. Year 11 broke all our existing records, with 43% having at least 5 GCSE A*/A. Year 10 sat English Literature and Mathematics Numeracy, breaking records for the marks achieved at early entry. The last eighteen months has been very challenging for our young people and the staff in our schools. What they have achieved under these conditions is fantastic. Everyone at Cardinal Newman would like to thank our parishes for the prayers, support and help we have received.



“The steadfast love of the Lord never ceases; his mercies never come to an end; they are new every morning; great is your faithfulness.” (Lamentations 3:22-23)



All Hallows News

WELCOME TO NEW PARISHIONERS:

We welcome you, please let us know who you are. We extend a hearty welcome to our new parishioners from overseas who have recently joined the Royal Glamorgan Hospital NHS Staff and have joined with us at Holy Mass. We hope you will be very happy in your new home and part of our Parish Family here at All Hallows.

SUMMER HOLIDAYS,

School Holidays have begun, at least the weather has been kind so far, we hope everyone has a wonderful summer despite the COVID, and come back refreshed and rested.

STREAMED MASSES AT ALL HALLOWS

If you click on the following link, you will be able to view All Hallows and follow Mass via streaming. Copy and paste the following into your browser.

<https://ipcamlive.com/allhallowsmiskin>

You can also go to the parish website and click on the image of the altar.

Columbarium Co-ordinator Barbara Hillier
01443 204973

E-Mail Addresses - As we communicate much more by email at the moment please email Suzy at

llantrisant@rcadc.org and we can keep in touch via the Newsletter and other news.

COLLECTIONS: 15th August 2021

Gift Aid: £ 595.30

Non-Gift Aid: £ 22.00

Loose: £ 101.00

CHURCH LITURGIES –

As we prepare to adjust to the COVID restrictions being eased, and hopefully in due course resume to the normal life within our church, we need to work towards bringing back various aspects of participation in our church services.

It will be wonderful to reintroduce our music ministry, Readers and Offertory, children's liturgy, First Communion preparation, church cleaning, collection counters, Piety Stall, PAC, Tea/Coffee in the hall, sick visiting, social justice, etc. All these ministries had to be placed on hold during the Covid restrictions. We are certain, with more people moving into our parish it will be refreshing to have new people who would like to participate in these ministries and join with us and enhance our parish family.

Over the next few weeks, as the rules and regulations allow, we would ask co-ordinators of the ministry lists if they could work towards developing the rotas in readiness. If anyone would like to participate in our church ministries, we would be grateful to hear from you. It has been an arduous and testing journey these last 16 months in all areas of life, confidence will have to be restored and sensitivity in how we go forward together. There will still be challenges ahead, but as a parish community we will go forward together and hope and pray that our church will continue to grow in love, spirituality, evangelisation and outreach.

OFFERTORY ENVELOPES

The new boxes of envelopes are available in the church foyer.

On behalf of the Parish, I would like to thank all those of you who Gift Aid your contributions and use envelopes or standing orders. I would also thank all of those who signed up to the scheme recently.

These provide a method for regular giving in addition to allowing us to recover the tax paid on their contributions. New and existing parishioners who do not currently use offertory envelopes are encouraged to request a set by contacting Tony Yule (029 20890621).

DONATIONS TO ALL HALLOWS FUNDS

As our church is open in a limited in capacity, those

who give regular donations during mass can donate at:

<http://uk.virginmoneygiving.com/AllHallowsChurch>

COLLECTIONS - Many parishioners are making regular monthly and weekly donations via the virgin money portal. These welcomed donations can be made anonymously but please record what the donation is for: Mass Stipends, Weekly or Monthly Collections or any other specific donation e.g., SVP donations, Easter Offerings etc. This will ensure we can allocate the donations correctly.

MISSIO (Red Box Collection)

It has been difficult to empty the Red Boxes this past year, and we ask you to consider your continued support by using the following means of donation:

1. Send a cheque, payable to Missio-Mill Hill and post it to Red Box, 23 Eccleston Square, London SW1V 1NU
2. Give online or make a bank transfer missio.org.uk/redbox
3. Call: 020 7821 9755 during office hours to donate with your credit or debit card.
4. Give via text: Text REDBOX 5 (to give £5) or REDBOX 10 (to give £10) to 70085 (This cost £5 or £10 plus your standard rate message).

Please continue to pray for the sisters and brothers overseas and all missionaries who share God's love - they tell us the love and strength they receive from us keeps them going.

UCM - Members are now able to meet in the Hall at 14:30 each Thursday.

(MV) ROSARY GROUP - Please join with us when we come together to pray from the comfort of our homes at 9.00 p.m. every night. On Tuesday nights the Rosary is for all people affected by the pandemic. The Rosary Group has been praying together throughout the pandemic and not only consists of parishioners of All Hallows but with members from other parishes across the country. You are more than welcome to join with us in the holy rosary and unite in love and prayers. Let us invoke Our Blessed Mother for the future of the Catholic Church, that we will be able to return to the sacramental life of the Catholic Church.

ALL HALLOWS PRAYER WALL - Our Prayer wall is now available on our website at

<http://www.pontypriddrcdeanery.org.uk/churches/lla>
[lantrisant](mailto:lantrisant@rcadc.org) There is a contact form where you can

request an addition to our prayer wall or ask for a mass intention, or contact Suzy lantrisant@rcadc.org

LECTIO DIVINA - please contact Anna Mayer at Anna@mayer.co.uk [if you wish to join the group](http://www.mayer.co.uk). The Lectio Divina Group will be taking a break during the month of August and resume in September. Details of the revised date will be published in due course.

ALL HALLOWS ANNIVERSARY CELEBRATIONS

Things haven't progressed with any plans to date for our 25th Anniversary Celebrations for the Parish due to the Covid Restrictions, however, all is not lost..... as these restrictions ease, perhaps all those interested in helping to plan events or help put together an historical journey of the life of All Hallows Parish please let us know. We are appealing to people who have lived the last few decades, i.e. who attended Mass at Danygraig House, The Pavilion, and the early days of the church at Penygawsi, for photographs, memorabilia that could be shared as part of our Catholic journey in the area.

Our Parish Prayer Wall is in the LADY CHAPEL. Please contact Suzy with the name of the person you wish to pray for.

Please join us in prayer, as we ask for your prayers for
Margaret & Silvano Sidoli
Helen Howell
Ceri Philp
Maureen Fuller
Cardoza & Alexander Families
Edwina Kingston
Erica Surcombe
Ron Bacchetta
Bassam Fathola
Heather Duff
Marjorie Mortley
All our Sick and Housebound

St. Dyfrig's News

HELP WANTED FOR ST DYFRIG'S!

We are in desperate need of assistance with regards to the counting and recording of the weekly collection. If anyone feels they can help please see Fr Allan.

Dear All,
I'm taking part in the Cardiff Bay 10K run on the 26th September 2021. I'm raising money for the Cardiff City FC Foundation. They are a charity which offer a range of programmes which inspire education, improve health and wellbeing and build safer communities. They work with over 17,000 people from across South Wales each year and prioritise children, young people, families and vulnerable adults living in disadvantaged communities. You can make a donation by going to my JustGiving page at this link <https://www.justgiving.com/fundraising/roland-fletcher1> or you may hand donations to me at the end of Mass.

Thank you.

Roland Fletcher

Newsletter items – please email kate.duffin123@gmail.com, (please note the change of email address), no later than 11 am on Wednesdays.

Mass bookings – with this no longer being needed, I would just like to thank you all for the lovely chats on a Wednesday morning either by phone or text, I got to know so many parishioners and I tried to put faces to the names while watching livestream mass. My very best wishes to you all. Kate.

Stewarding at Mass – although we have greater freedom we still have to take details of parishioners who attend mass for track and trace. If you are able to help with this ministry please can you let me know if Sunday morning or Saturday Vigil – a new form of Welcoming.

Likewise Readers – if you are still willing to go on the readers list, or if you would like to be a reader please can you let Brenda Slaughter know to enable a rota to be drawn up from September - Brenda's number 07989813474.

Hall cleaning group will **NOT** now be meeting on Wednesday as previously planned as there will be a meeting with members of the Archdiocese in the hall to discuss the Resilience plan.

The gardening group will meet as usual on Monday, weather permitting

VIRTUAL TEA & COFFEE – VIRTUAL TEA & COFFEE - Our Sunday tea and coffee still carries on after every Sunday Mass. If you want to join us, simply pop the kettle on and click the teacup on the front-page of our

website. Everyone is welcome and we look forward to catching up with you over a nice steaming cuppa! **Please note the new joining ID and Passcode.** (If you need them: Meeting ID: 810 9907 3706 Passcode: 676978)

Collections

8 August 2021

Gift Aid £290
GA Heating
Loose £391.85
Apostleship of the Sea £20

15 August 2021

Gift Aid £180
GA Heating £16
Loose £160

Friends of St. Dyfrig's

July

1st H. Friel (126) £50; 2nd V. T. Lindsey, (42) £20; 3rd Allan Reeves (170), P. Lane (48), V. Power (57) (£10).

Gift Aid Declarations: In order to ensure we have up to date records, if your circumstances have changed or you have moved since completing your original declaration, please contact the Parish Office treforest@rcadc.org for a new form. If you have not previously donated by Gift Aid and are a UK tax payer, you may wish to consider doing so, as the Parish can reclaim 25p from HMRC of every £1 donated, at no cost to the donor. Many Thanks.

SVP Support Lines - St. Dyfrig's SVP - if you or anyone else you know is isolated and lonely and would welcome a chat, we are here on the end of the phone. If we can help in any other way we will. Our love and prayers to you all.

Angela Hunter:	01443 207935
Allan Cleary:	01443 400605
Ann Cleary:	01443 400605
Anne Parker:	01443 842825
Cath Carroll:	01443 207576; 07482 406215
Julia Gilbertson	01443 205041
Lesley Hughes:	01443 205077; 07799 613527
Mary Richards:	07855 241289
Richard Boyle:	01443 400189
Sandra Phillips:	01443 203207

We now have pages on Virgin Money Giving for donations to be made to both parishes during this time when normal collections cannot be taken. When donating via Virgin Money there is a box available for comment. Parishioners can specify in this section a specific destination for their donation, e.g., Parish

Funds, Easter Offering, Mass Intention etc. The links for donations are as follows:

<https://uk.virginmoneygiving.com/StDyfrigsChurchTreeForest>

Gift Aid envelopes for 2021.22 will be available in the narthex from this Sunday. Please collect yours or contact the Parish Office to arrange collection.

ST. DYFRIG'S PRAYER WALL

Prayer for Our Community:

Loving God, you fill all things with a fullness and hope that we can never comprehend. Thank you for leading us into a time where more of reality is being unveiled for us all to see. We pray that you will take away our natural temptation for cynicism, denial, fear and despair. Help us have the courage to awaken to greater truth, greater humility, and greater care for one another. May we place our hope in what matters and what lasts, trusting in your eternal presence and love. Listen to our hearts' longings for the healing of our suffering world. Please add your own intentions knowing, good God, you are hearing us better than

we are speaking, we offer these prayers in all the holy names of God. Amen. (Fr Richard Rohr)

Our Parish Prayer Wall is in the narthex. Please write your intention on a post-it note and add it to the wall. Please can you write the name clearly.

PARISH PRAYER LIST: We ask your prayers for:

Cyril, Maurice, Albert and Robert Davis	
Mrs Wilks	Wendy Collier
Brenda Smith	Joan Quinn
Agnes Hughes	Chris Da Silva Rosa
Peggy Kawulok	Poppy & Kelly Morris
Brin Davidge	Elizabeth Terry
Verna Caines	Ken Biddiscombe
Pete Leueis	Pat Davies
William, John (Jackie) Picton	
Elizabeth Holland	Lauren Gibson
June Thomas	Celia Thomas
Pat Holmes	Chris Shearan
Ruth Pinder	Anne Atkins
Marion Toms	Joe Howlin
Cathy Spencer	Derek Priest
Anne Bliszko	

Liturgy/Masses at St Dyfrig's Treforest and All Hallows, Miskin

	Time & Place	Service & Intention
Saturday 21st August St. Pius X, Pope	St. Dyfrig's 6 pm I	Live stream Mass and with a Congregation – Sheila Lougher (TL)
Sunday 22 nd August 21 st Sunday of Ordinary Time	All Hallows 9.15 am St Dyfrig's 11 a.m.	Live stream Mass and with a Congregation – Special Intention Live stream Mass and with a Congregation – For the People of the Parish
Monday 23 rd August St. Rose of Lima, Virgin	St Dyfrig's 10 a.m.	Live stream Mass – Luigi Rabaiotti
Tuesday 24 th August St. Bartholomew, Apostle	All Hallows 10 a.m.	Live stream Mass and with a Congregation – The People of Afghanistan
Wednesday 25 th August St. Louis	St Dyfrig's 10 a.m.	Live stream Mass and with a Congregation – Sheila Lougher (TL)
Thursday 26 th August St. David Lewis, Priest, Martyr	St. Dyfrig's 10 a.m.	Live stream Mass - Those affected by the earthquake and hurricane in Haiti
Friday 27 th August St. Monica	St Dyfrig's 10 a.m.	Live stream Mass -
Saturday 28th August St. Augustine, Bishop and Doctor of the Church	All Hallows 6 pm I	Live stream Mass and with a Congregation –
Sunday 29 th August 22 nd Sunday of Ordinary Time	All Hallows 9.15 am St Dyfrig's 11 a.m.	Live stream Mass and with a Congregation – Aldo Marengi (Anniversary) Live stream Mass and with a Congregation – For the People of the Parish

All Hallows Roman Catholic Church

School Road, Miskin, CF72 8PG
 Email: llantrisant@rcadc.org
 Safeguarding Rep: Suzy Stacey 07734701449
 Website: llantrisant.pontypriddrcdeanery.org.uk
 Parish Admin: Suzy Stacey 07734 701449
 Hall Bookings: Pamela Harding 01443 556796
 Maintenance Manager: Shamus Harding 01443 556796 or 07928524176

St Dyfrig's Roman Catholic Church

Broadway, Treforest, CF37 1DB
 Email: treforest@rcadc.org
 Website: treforest.pontypriddrcdeanery.org.uk
 Parish Administrator: Leigh Jenkins - 07385 840029
 Hall Bookings: Dave Rossiter 01443 491397
 drossiter2011@btinternet.com
 Safeguarding Rep: Maggie White 01443 410593

Schools: St Michael's RC Primary School, John Place, Treforest. (Head: Mrs J. Taylor) 01443 570090
 Cardinal Newman Catholic Comprehensive, Dynea Road, Rhydyfelin. (Head: Mr J O'Sullivan) 01443 494110

Hospital Catholic Chaplains. The Heath, Cardiff: Rev. David Prichard
 Two Churches Newsletter. All items for inclusion no later than 11am Wednesday please
 To receive an electronic copy of the Newsletter, please email treforest@rcadc.org